

Uradni list

Evropske unije

L 387

Slovenska izdaja

Zakonodaja

Zvezek 49

29. december 2006

Vsebina	I	Akti, katerih objava je obvezna	
	★	Uredba Komisije (ES) št. 1984/2006 z dne 20. decembra 2006 o spremembi Uredbe (ES) št. 2535/2001 o podrobnih pravilih za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 1255/1999 glede uvoznega režima za mleko in mlečne proizvode ter o odprtju tarifnih kvot	1
	★	Uredba Komisije (ES) št. 1985/2006 z dne 22. decembra 2006 o določitvi podrobnih pravil za izračunavanje pomoči, ki jo države članice odobrijo organizacijam proizvajalcem v sektorju za ribištvo in ribogojstvo	13

I

(Akti, katerih objava je obvezna)

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 1984/2006

z dne 20. decembra 2006

o spremembi Uredbe (ES) št. 2535/2001 o podrobnih pravilih za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 1255/1999 glede uvoznega režima za mleko in mlečne proizvode ter o odprtju tarifnih kvot

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1255/1999 z dne 17. maja 1999 o skupni organizaciji trga mleka in mlečnih izdelkov¹ ter zlasti člena 29(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba Komisije (ES) št. 1301/2006 z dne 31. avgusta 2006 o določitvi skupnih pravil za upravljanje uvoznih tarifnih kvot za kmetijske proizvode, ki se upravljajo s sistemom uvoznih dovoljenj² se uporablja pri uvoznih dovoljenjih za obdobja uvozne tarifne kvote, ki se začnejo 1. januarja 2007. Ta uredba vsebuje zlasti podrobne določbe glede prošenj za uvozna dovoljenja, položaja vlagateljev in izdaje dovoljenj. Navedena uredba omejuje obdobje veljavnosti dovoljenj na zadnji dan obdobja uvozne tarifne kvote. Določbe Uredbe (ES) št. 1301/2006 je treba uporabljati za uvozna dovoljenja, izdana v skladu z Uredbo Komisije (ES) št. 2535/2001³, brez poseganja v dodatne pogoje ali odstopanja iz navedene uredbe, kot so posebna pravila glede odobritve uvoznikov, ki so nujna za zagotovitev, da samo dejanski uvozniki zaprosijo za dovoljenja. Določbe Uredbe (ES) št. 2535/2001 je treba po potrebi uskladiti z Uredbo (ES) št. 1301/2006. Ker se Uredba (ES) št. 1301/2006 uporablja za dovoljenja za obdobja uvozne tarifne kvote, ki se začnejo 1. januarja 2007, je

¹ UL L 160, 26.6.1999, str. 48. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1913/2005 (UL L 307, 25.11.2005, str. 2).

² UL L 238, 1.9.2006, str. 13.

³ UL L 341, 22.12.2001, str. 29. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 926/2006 (UL L 170, 23.6.2006, str. 8).

treba sprejeti določbo, da se za tarifne kvote iz Uredbe (ES) št. 2535/2001, za katere se uvozno obdobje začne 1. julija 2007, predvidi kasnejšo uporabi.

- (2) V skladu s členom 9 Uredbe (ES) št. 2535/2001 je odobritev uvoznikov iz junija 2006 veljavna od 1. julija 2006 do 30. junija 2007. Določb Uredbe (ES) št. 1031/2006 o odobritvi se zato ne sme uporabljati pred 1. julijem 2007.
- (3) Uredba Sveta (ES) št. 1839/2006 z dne 28 november 2006 o izvajanju sporazumov, ki jih je ES sklenila po pogajanjih v okviru člena XXIV.6 GATT 1994, ter o spremembi in dopolnitvi Priloge I k Uredbi (EGS) št. 2658/87 o tarifni in statistični nomenklaturi ter skupni carinski tarifi⁴ v okviru letne uvozne tarifne kvote določa dodatno količino 537 ton posnetega mleka v prahu. Zato je ustrezno prilagoditi količino posnetega mleka v prahu v okviru kvote št. 09.4590 iz Priloge I.A k Uredbi (ES) št. 2535/2001.
- (4) Sklep Sveta 2006/909/ES z dne 4 december 2006 o sklenitvi sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko skupnostjo in Kraljevino Norveško o prilagoditvi trgovinskih preferencialov za sir na podlagi člena 19 Sporazuma o evropskem gospodarskem prostoru⁵ določa združitev dveh obstoječih letnih brezcarinskih tarifnih kvot za sira s poreklom iz Norveške od 1. januarja 2007. Zato je treba Prilogo I.H k Uredbi (ES) št. 2535/2001 ustrezno spremeniti .
- (5) Uredba Komisije (ES) št. 1549/2006 z dne 17. oktobra 2006 o spremembi Priloge I k Uredbi Sveta (EGS) št. 2658/87 o tarifni in statistični nomenklaturi ter skupni carinski tarifi⁶ določa spremembe za nekatere proizvode z oznako KN 0406 od 1. januarja 2007. Prilogo I.A k Uredbi (ES) št. 2535/2001 je treba ustrezno spremeniti.
- (6) Sklep Sveta 2006/999/ES z dne 17. oktobra 2006⁷ je odobril stališče Skupnosti v Pridružitvenem svetu ES–Turčija glede spremembe protokolov 1 in 2 k Sklepu št. 1/98 Pridružitvenega sveta ES–Turčija o trgovinskem režimu za kmetijske proizvode. Pridružitveni svet ES–Turčija je v svojem Sklepu št. 2006/2/ES sprejel spremembo k Sklepu št. 1/98 Pridružitvenega sveta ES–Turčija.
- (7) Za nekatere kmetijske proizvode, med katerimi je tudi sir s poreklom iz Turčije, spremenjeni Protokol 1 določa nove tarifne kvote Skupnosti in spremembe obstoječih tarifnih kvot Skupnosti, določenih z Uredbo Sveta (ES) št. 747/2001 z dne 9. aprila 2001 o zagotovitvi upravljanja tarifnih kvot Skupnosti in referenčnih količin za izdelke, ki so na podlagi sporazumov z nekaterimi sredozemskimi državami upravičeni do preferencialov, ter o razveljavitvi uredb (ES) št. 1981/94 in (ES) št. 934/95⁸. Zato je treba prilagoditi količino kvot in opise proizvodov v zadevnih prilogah k Uredbi (ES) št. 2535/2001.
- (8) Uredbo (ES) št. 2535/2001 je zato treba ustrezno spremeniti.

⁴ UL L [...], [...], str. [...].

⁵ UL L [...], [...], str. [...].

⁶ UL L 301, 31.10.2006, str. 1.

⁷ UL L 367, 22.12.2006, str. 68.

⁸ UL L 109, 19.4.2001, str. 2. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Komisije (ES) št. 19/2006 (UL L 4, 7.1.2006, str. 7).

- (9) Ukrepi, predvideni s to uredbo, so v skladu z mnenjem Upravljalnega odbora za mleko in mlečne proizvode –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Uredba (ES) št. 2535/2001 se spremeni:

1. V členu 2 se doda naslednji odstavek:

„Če s to uredbo ni drugače določeno, veljajo določbe Uredbe Komisije (ES) št. 1301/2006.

* UL L 238, 1.9.2006, str. 13.“

- 2.) Prvi odstavek člena 6 se nadomesti z naslednjim:

„Priloga I določa tarifne kvote, veljavne dajatve, največje količine, ki se bodo uvozile vsako leto, obdobja uvozne tarifne kvote in njihovo delitev na dva enaka dela za šestmesečni obdobji.“

3. Člen 8 se nadomesti z naslednjim:

„Člen 8

Z odstopanjem od prvega odstavka člena 5 Uredbe (ES) št. 1301/2006 se potrdilo podeli vlagateljem, ki vsako leto pred 1. aprilom vložijo zahtevek pri pristojnem organu države članice, v kateri imajo sedež in v kateri so registrirani za namene DDV, ki mu priložijo dokazilo, da so v obeh predhodnih koledarskih letih uvozili v Skupnost ali iz nje izvozili vsaj 25 ton mlečnih proizvodov, zajetih v poglavju 04 kombinirane nomenklature.“

4. Člen 12 se črta.

5. Člen 13 se spremeni:

- (a) V odstavku 2 se drugi pododstavek nadomesti z naslednjim:

„Vendar se v primeru kvot iz člena 5(c) do (f) in (h) zahtevki za izdajo dovoljenja nanašajo na najmanj 10 ton in največ na količino, določeno za vsako obdobje.“

- (b) Odstavek 3 se črta.

6. Člen 15 se nadomesti z naslednjim:

„Člen 15

Peti delovni dan po koncu roka za vložitev zahtevkov države članice obvestijo Komisijo o vloženih zahtevkih za vsakega od zadevnih proizvodov. V obvestilu so navedene količine, za katere je bil vložen zahtevek v okviru posamezne številke kvot in oznake KN. Obvestila se pošljejo na ločenih obrazcih za vsako kvoto.“

7. Člen 16 se spremeni:

- (a) Odstavek 1 se nadomesti z naslednjim:

„1. Dovoljenja izdajo pristojni organi držav članic v petih delovnih dneh, ki sledijo petemu delovnemu dnevu od prejema obvestila iz člena 15.“

- (b) Odstavek 2 se črta.

- (c) Odstavek 3 se nadomesti z naslednjim:

„3. Uvozna dovoljenja so veljavna do zadnjega dne vsakega šestmesečnega obdobja iz člena 14(1).“

8. Člen 18 se spremeni:

- (a) v odstavku 1 se točka (d) nadomesti z naslednjim:

„(d) v okencu 20, eno od navedb iz Priloge XV;

- (b) odstavek 3 se črta.

9. Odstavek 3 v členu 21 se črta.

10. V členu 25(2) se četrti pododstavek nadomesti z naslednjim:

„Pristojni organ za izdajo uvoznih dovoljenj obdrži izvirnik vsakega predloženega IMA 1.“

11. Odstavek 3 v členu 28 se črta.

12. V členu 32 se odstavek 1 nadomesti z naslednjim:

„1. Kopija potrdila IMA 1 se ustrezno potrjena skupaj z ustreznim uvoznim dovoljenjem in z njim povezanimi proizvodi predloži carinskemu organu države članice uvoznice ob vložitvi deklaracije za sprostitev v prosti promet. Brez poseganja v člen 26(1) se ta predloži, dokler je potrdilo še veljavno, razen v primerih višje sile.“

13. Priloga I.A se nadomesti z besedilom iz Priloge I k tej uredbi.

14. Priloga I.D se nadomesti z besedilom iz Priloge II k tej uredbi.
15. Priloga I.H se nadomesti z besedilom iz Priloge III k tej uredbi.
16. Priloga II.B se nadomesti z besedilom iz Priloge IV k tej uredbi.
17. Prilogi VI in VII se črtata.

Člen 2

Ta uredba začne veljati tretji dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporabljati se začne 1. januarja 2007.

Vendar pa se točke (1), (2) in (4) do (9) člena 1 glede tarifnih kvot iz delov A, F in H Priloge I k Uredbi (ES) št. 2535/2001 uporabljajo od 1. julija 2007

Točka (3) člena 1 glede vloženih zahtevkov za izdajo dovoljenj se uporablja od 1. julija 2007.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 20. decembra 2006

Za Komisijo
Mariann FISCHER BOEL
Članica Komisije

PRILOGA I**„I.A****TARIFNE KVOTE, KI NISO DOLOČENE GLEDE NA DRŽAVO POREKLA**

Številka kvote	Oznaka KN	Poimenovanje ⁽¹⁾	Država porekla	Letna kvota (v tonah)	Šestmesečn a kvota (v tonah)	Uvozna dajatev (EUR/100 kg neto mase)
09.4590	0402 10 19	Posneto mleko v prahu	Vse tretje države	68 537	34 268,5	47,50
09.4599	0405 10 11 0405 10 19 0405 10 30 0405 10 50 0405 10 90 0405 90 10 ^(*) 0405 90 90 ^(*)	Maslo ter druge maščobe in olja, pridobljeni iz mleka	Vse tretje države	11 360	5 680	94,80
09.4591	ex 0406 10 20 ex 0406 10 80	Sir za pico, zamrznjen, razrezan na koščke, mase do vključno 1 g, v embalaži z neto vsebino 5 kg ali več, z vsebnostjo vode 52 mas % ali več in vsebnostjo maščobe v suhi snovi 38 mas % ali več	Vse tretje države	5 360	2 680	13,00
09.4592	ex 0406 30 10 0406 90 13	Topljeni ementalec Ementalec	Vse tretje države	18 438	9 219	71,90 85,80
09.4593	ex 0406 30 10	Topljeni grojzer	Vse tretje države	5 413	2 706,5	71,90

Številka kvote	Oznaka KN	Poimenovanje ⁽¹⁾	Država porekla	Letna kvota (v tonah)	Šestmesečn a kvota (v tonah)	Uvozna dajatev (EUR/100 kg neto mase)
	0406 90 15	Grojer, sbrinz				85,80
09.4594	0406 90 01	Sir za predelavo ⁽²⁾	Vse tretje države	20 007	10 003,5	83,50
09.4595	0406 90 21	Cheddar	Vse tretje države	15 005	7 502,5	21,00
09.4596	ex 0406 10 20	Sveži (nezrel ali nenasoljen) sir, vključno sir iz sirotke in skuta, razen sira za pice iz številke kvote 09.4591	Vse tretje države	19 525	9 762,5	92,60
	ex 0406 10 80					106,40
	0406 20 90	Drug nariban sir ali sir v prahu				94,10
	0406 30 31	Ostali topljeni siri				69,00
	0406 30 39					71,90
	0406 30 90					102,90
	0406 40 10	Siri z modrimi ali podobnimi žlahtnimi plesnimi <i>Penicillium roqueforti</i>				70,40
	0406 40 50					
	0406 40 90					
	0406 90 17	Bergkäse in appenzell				85,80

Številka kvote	Oznaka KN	Poimenovanje(*)	Država porekla	Letna kvota	Šestmesečna kvota	Uvozna dajatev (EUR/100 kg neto mase)
09.4596	0406 90 18	Fromage Fribourgeois, Vacherin Mont d'Or in Tête de Môme				75,50
	0406 90 23	Edamcc				
	0406 90 25	Tilsit				
	0406 90 27	Butterkäse				
	0406 90 29	Käckaval				
	04 06 90 32	Feta				
	0406 90 35	Kefalo-tyri				
	0406 90 37	Finlandia				
	0406 90 39	Jarlsberg				
	0406 90 50	Sir iz ovčjega ali bivoljega mleka				
	ex 0406 90 63	Pecorino				
	0406 90 69	Drugo				
	0406 90 73	Provolone				
	ex 0406 90 75	Caciocavallo				94,10
	ex 0406 90 76	Danbo, Fontal, Fynbo, Havarti, Maribo, Samsø				
	0406 90 78	Gauda				75,50

Številka kvote	Oznaka KN	Poimenovanje(1)	Država porekla	Letna kvota	Šestmesečn a kvota	Uvozna dajatev (EUR/100 kg neto mase)
	ex 0406 90 79	Esrom, italico, kernhem, saint-paulin				
	ex 0406 90 81	Cheshire, wensleydale, lancashire, double gloucester, blarney, colby, monterey				
	0406 90 82	Camembert				
	0406 90 84	Brie				
	0406 90 86	Več kot 47 mas % do vključno 52 mas %				
	0406 90 87	Več kot 52 mas % do vključno 62 mas %				
	0406 90 88	Več kot 62 mas % do vključno 72 mas %				
	0406 90 93	Več kot 72 mas %				92,60
	0406 90 99	Drugo				106,40

(*) 1 kg proizvoda = 1,22 kg masla.

(1) Ne glede na pravila za razlago kombinirane nomenklature velja, da ima besedilo poimenovanja proizvodov le okvirno vrednost, saj je uporaba preferencialnega režima v tej prilogi določena z oznako KN. Kadar so oznake ex KN navedene, je uporaba preferencialnih režimov določena na podlagi oznake KN in ustreznega poimenovanja skupaj.

(2) Navedeni siri se štejejo za topljene, kadar so predelani v proizvode iz podštevilke 0406 30 kombinirane nomenklature. Uporabljajo se členi 291 do 300 Uredbe (EGS) št. 2454/93.“

”

PRILOGA II
„I.D

TARIFNE KVOTE NA PODLAGI PROTOKOLA 1 K SKLEPU PRIDRUŽITVENEGA SVETA ES–TURČIJA št. 1/98

Številka kvote	Oznaka KN	Poimenovanje ⁹	Država porekla	Letna kvota od 1. januarja do 31. decembra (v tonah)	Uvozna dajatev (EUR/100 kg neto mase)
09.4101	0406 90 29	Sir kačkaval	Turčija	2300	0
	ex 0406 90 32	Feta iz ovčjega ali bivoljega mleka, v embalaži s slanico ali v mehovitih iz ovčje ali kozje kože			
	0406 90 50	Druga vrsta sira iz ovčjega ali bivoljega mleka, v embalaži s slanico ali v mehovitih iz ovčje ali kozje kože			
	ex0406 90 86 ex0406 90 87 ex0406 90 88	„Tulum Peyniri“ iz ovčjega ali bivoljega mleka v posameznih plastičnih embalažah ali druge vrste pakiranjih s težo manj od 10 kg			

"

⁹ Ne glede na pravila za razlago kombinirane nomenklature velja, da ima besedilo poimenovanja proizvodov le okvirno vrednost, saj je uporaba preferencialnega režima v tej prilogi določena z oznakami KN. Kadar so oznake ex KN navedene, je uporaba preferencialnih režimov določena na podlagi oznake KN in ustreznega poimenovanja skupaj.

PRILOGA III

„I.H

TARIFNE KVOTE PO PRILOGI I K SPORAZUMU S KRALJEVINO NORVEŠKO

Številka kvote	Oznaka KN	Poimenovanje(1)	Carina	Kvota od 1. julija do 30. junija	
				Letno	Šestmesečno
09. 4179	04 06 10	Sveži siri	oprostitvev	533	266-5
	ex 0406 90 23	Norveški edamec		-	4733-5
	0406 90 39	Jarlsberg		3467	
	ex 0406 90 78	Norveška gauda		4000	2000
	0406 90 86 0406 90 87 0406 90 88	Drugi siri			

(1) Ne glede na pravila za razlaganje Kombinirane nomenklature velja, da ima besedilo poimenovanja proizvodov le okvirno vrednost, saj je uporaba preferencialnega režima v tej prilogi določena z oznakami KN.

PRILOGA IV**„II.B**

PREFERENCIALNI UVOZNI REŽIM – TURČIJA				
Serijska številka	Oznaka KN	Poimenovanje	Država porekla	Uvozna dajatev (EUR/100 kg neto mase, če ni drugače navedeno)
1	0406 90 29	Kačkaval	Turčija	67,19
2	ex 0406 90 32	Feta iz ovčjega ali bivoljega mleka, v embalaži s slanico ali v mehovih iz ovčje ali kozje kože	Turčija	67,19
	ex0406 90 50	Druge vrste sira iz ovčjega ali bivoljega mleka, v embalaži s slanico ali v mehovih iz ovčje ali kozje kože		
3	ex0406 90 86 ex0406 90 87 ex0406 90 88	<i>Tulum peyniri</i> iz ovčjega ali bivoljega mleka v posameznih plastičnih embalažah ali druge vrste pakiranih s težo manj od 10 kg	Turčija	67,19

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 1985/2006**z dne 22. decembra 2006****o določitvi podrobnih pravil za izračunavanje pomoči, ki jo države članice odobrijo organizacijam proizvajalcem v sektorju za ribištvo in ribogojstvo**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 2792/1999 z dne 17. decembra 1999 o določitvi podrobnih pravil in sporazumov glede strukturne pomoči Skupnosti v ribiškem sektorju¹, in zlasti člena 15(4),

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba Komisije (ES) št. 908/2000 z dne 2. maja 2000 o določitvi podrobnih pravil za izračunavanje pomoči, ki jo države članice odobrijo organizacijam proizvajalcem v sektorju za ribištvo in ribogojstvo² je bila bistveno spremenjena³. Zaradi jasnosti in racionalnosti bi bilo treba navedeno uredbo kodificirati.
- (2) Člen 15(1) Uredbe (ES) št. 2792/1999 določa splošne pogoje za dodeljevanje in financiranje pomoči, ki jo dodeljujejo države članice organizacijam proizvajalcev, priznanim v skladu s členom 5, in kjer je ustrezno, posebno priznanim v skladu s členom 12 Uredbe Sveta (ES) št. 104/2000 z dne 17. decembra 1999 o skupni ureditvi trgov za ribiške proizvode in proizvode iz ribogojstva⁴.
- (3) Da bi zagotovili, da se taka pomoč dodeljuje in financira pod enakimi pogoji, je treba določiti podrobna pravila za izračunavanje vrednosti proizvodnje, ki jo organizacije proizvajalcev dajo na trg, in upravnih stroškov takih organizacij. Take izračune je treba opraviti na podlagi dokazilnih knjigovodskih dokumentov. Ker je v nekaterih primerih take dokumente težko pridobiti, je treba predvideti pavšalno metodo izračunavanja.
- (4) Glede na dejstvo, da ima v združenju organizacij proizvajalcev vsaka organizacija proizvajalcev pravico do pomoči za ustanovitev in poslovanje, mora biti pomoč, za katero zaprosi tako združenje, omejena na maksimalni skupni znesek.

¹ UL L 337, 30.12.1999, str. 10. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 485/2005 (UL L 81, 30.3.2005, str. 1).

² UL L 105, 3.5.2000, str. 15. Uredba, kakor je bila spremenjena z Uredbo (ES) št. 2438/2000 (UL L 280, 4.11.2000, str. 37).

³ Glej Prilogo I.

⁴ UL L 17, 21.1.2000, str. 22. Uredba, kakor je bila spremenjena z Aktom o pristopu iz leta 2003.

- (5) Treba je določiti podrobna pravila, ki določajo stroške organizacije proizvajalcev v zvezi z izvajanjem načrta za izboljšanje kakovosti.
- (6) Treba je določiti podrobna pravila, ki bodo urejala povračilo prispevka Skupnosti za pomoč, ki so jo države članice odobrile po 1. januarju 2000, na podlagi člena 7 in 7b Uredbe Sveta (EGS) št. 3759/92⁵ toda za katero povračilo ni bilo predmet odločbe Komisije pred tem datumom.
- (7) Ukrepi, predvideni v tej uredbi, so v skladu z mnenjem Upravljalnega odbora za ribištvo in ribogojstvo –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Ta uredba določa podrobna pravila o dodeljevanju pomoči organizacijam proizvajalcev v ribištvo in ribogojstvu po členu 15(1)(a) in (b) Uredbe (ES) št. 2792/1999.

Člen 2

1. Člani, katerih proizvodnja se lahko upošteva pri uporabi člena 15(1)(a) Uredbe (ES) št. 2792/1999, so:

- (a) proizvajalci, ki so bili člani organizacije, ko je bila ta priznana, in so ostali člani skozi vse leto, na katerega se nanaša prošnja za pomoč;
- (b) proizvajalci, ki so se organizaciji pridružili potem, ko je bila priznana, in so bili člani zadnjih devet mesecev leta, na katerega se nanaša prošnja za pomoč.

2. Združenju organizacij proizvajalcev se lahko odobri pomoč na podlagi člena 15(1)(a) Uredbe (ES) št. 2792/1999 do največ 180 000 EUR.

Člen 3

1. Za izračun pomoči, določene v členu 15(1)(a)(i) Uredbe (ES) št. 2792/1999, se vrednost proizvodnje, ki jo organizacija proizvajalcev da na trg, ugotovi na pavšalni osnovi za vsako leto, tako da se za vsak proizvod, ki ga pokriva organizacija, pomnoži:

- (a) tehtano povprečje proizvodnje, izraženo v 100 kg neto, ki jo člani dajo na trg v treh koledarskih letih pred obdobjem, na katerega se nanaša prošnja za pomoč,

s

⁵ UL L 388, 31.12.1992, str. 1. Uredba, razveljavljena z Uredbo (ES) št. 104/2000.

- (b) tehtano povprečno proizvodno ceno, izračunano na 100 kg neto, ki jo ti proizvajalci dosežejo v istem obdobju.

2. Za izračun povprečne proizvodnje, navedene v odstavku 1(a), se proizvodnja, ki jo v vsakem izmed treh let, omenjenih v tem odstavku, dajo na trg člani, določi:

- (a) na podlagi razpoložljivih dokazilnih trgovskih in knjigovodskih dokumentov;
ali, če ti ne obstajajo,
- (b) s pomočjo pavšalne ocene, ki jo opravijo pristojni organi na podlagi parametrov, ki so bili določeni vnaprej na podlagi vrste zadevne proizvodnje.

3. Za izračun povprečne cene, navedene v odstavku 1(b), povprečno ceno, ki jo dosežejo proizvajalci v vsakem izmed zadevnih treh let, določijo pristojne službe države članice:

- (a) na podlagi razpoložljivih dokazilnih trgovskih in knjigovodskih dokumentov,
ali, če ti ne obstajajo,
- (b) z izračunom povprečne letne cene za vsak izdelek na glavnem trgu področja dejavnosti zadevne organizacije proizvajalcev.

Člen 4

1. Upravni stroški v smislu člena 15(1)(a)(ii) Uredbe (ES) št. 2792/1999 so izdatki, ki jih je organizacija proizvajalcev dejansko plačala za svojo ustanovitev in poslovanje in spadajo v naslednje rubrike:

- (a) izdatki v zvezi s pripravami za ustanovitev organizacije in oblikovanjem ali spremembo njenega ustanovitvenega akta in njenega statuta;
- (b) izdatki za preverjanje skladnosti s predpisi, navedenimi v členu 5 (1) Uredbe (ES) št. 104/2000 ;
- (c) izdatki za osebje (plače, stroški usposabljanja, stroški socialnega zavarovanja in stroški za službena potovanja) in prispevki za tehnične storitve in svetovanja;
- (d) izdatki za korespondenco in telekomunikacije;
- (e) izdatki za pisarniško opremo in amortizacijo ali izdatki za najem take opreme;
- (f) izdatki za sredstva prevoza, ki so na voljo osebju organizacije;
- (g) najemnina ali, v primeru nakupa, dejansko plačani stroški obresti in drugi izdatki in stroški za uporabo prostorov, ki služijo za upravne namene organizacije proizvajalcev;
- (h) izdatki za zavarovanje v zvezi s prevozom osebja in upravnimi zgradbami in njihovo opremo.

2. Organizacija proizvajalcev lahko stroške, navedene v odstavku 1, razporedi na več let, za katere je odobrena pomoč.

3. Znesek upravnih stroškov, kot je opredeljen v odstavku 1, mora biti ugotovljen na podlagi dokazilnih trgovskih in knjigovodskih dokumentov.

Člen 5

1. Stroški, navedeni v členu 15(1)(b) Uredbe (ES) št. 2792/1999, so izdatki, ki jih organizacija proizvajalcev dejansko plača za oblikovanje in izvajanje načrta za izboljšanje kakovosti, odobrenega na podlagi člena 12 Uredbe (ES) št. 104/2000, in spadajo v naslednje rubrike:

- (a) izdatki v zvezi s predhodnimi študijami, sestavitvijo in spremembami načrta;
- (b) izdatki, navedeni v členu 4(1)(c), (d) in (e) te uredbe;
- (c) izdatki za seznanjanje delavcev s tehničnimi sredstvi in znanjem za izboljšanje kakovosti;
- (d) izdatki za uvedbo in uresničevanje sistema za preverjanje skladnosti z ukrepi, ki jih je sprejela organizacija za uresničevanje načrta za izboljšanje kakovosti.

2. Organizacija proizvajalcev lahko stroške, navedene v odstavku 1, razporedi na več let, za katere je odobrena pomoč.

3. Znesek upravnih stroškov, kot je opredeljen v odstavku 1, mora biti ugotovljen na podlagi dokazilnih trgovskih in knjigovodskih dokumentov, ki jasno kažejo, da se izdatki nanašajo na izvajanje načrta.

Člen 6

V primeru pomoči, o kateri država članica odloči po 1. januarju 2000 na podlagi členov 7 in 7b Uredbe (EGS) št. 3759/92, se nadomestilo opravi v okviru načrtovanja Strukturnih skladov za zadevno državo članico za obdobje od leta 2000 do leta 2006.

Člen 7

Uredba (ES) št. 908/2000 se razveljavi.

Sklici na razveljavljeno uredbo, se upoštevajo kot sklici na to uredbo in se berejo v skladu s primerjalno tabelo v Prilogi II.

Člen 8

Ta uredba začne veljati na dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 22. decembra 2006

Za Komisijo
José Manuel BARROSO
Predsednik

PRILOGA I**Razveljavljena uredba z njeno spremembo**

Uredba Komisije (ES) št. 908/2000 (UL L 105, 3.5.2000, str. 15)

Uredba Komisije (ES) št. 2438/2000 (UL L 280, 4.11.2000, str. 37)

PRILOGA II**PRIMERJALNA TABELA**

Uredba (ES) št. 908/2000	Ta uredba
Člen 1	Člen 1
Člen 2	Člen 2
Člen 3	Člen 3
Člen 4	Člen 4
Člen 5	Člen 5
Člen 6, prvi odstavek	_____
Člen 6, drugi odstavek	_____
Člen 6, tretji odstavek	Člen 6
_____	Člen 7
Člen 7	Člen 8
_____	Priloga I
_____	Priloga II